



# MEDISANA®

## Elektrischer Läusekamm LCS



### ES Instrucciones de manejo

### PT Manual de instruções

### NL Gebruiksaanwijzing

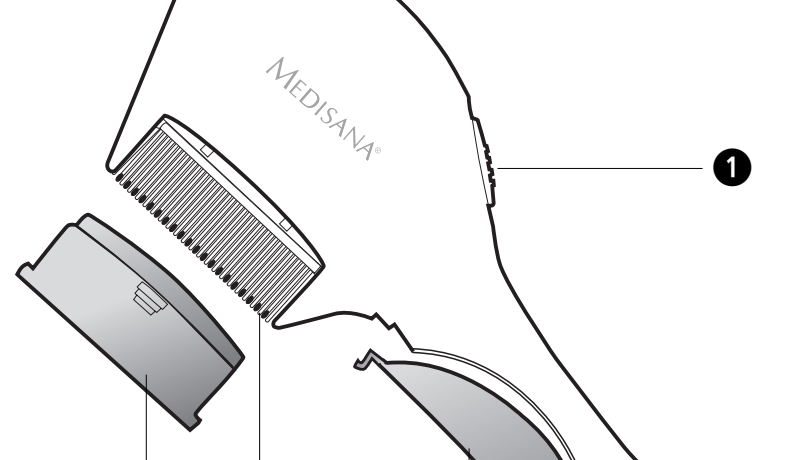
### F Käyttöohje

### Dispositivo y elementos de control

### Aparelho e elementos de comando

### Toestel en bedieningselementen

### Laite ja käyttölaitteet



Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior. Si cede el aparato a terceros persnas, entregue también estas instrucciones de manejo.

• Utilice el aparato únicamente para el propósito para el que está diseñado, y según las instrucciones de uso. • Si se utiliza para otros fines perderá su validez. • El aparato no está diseñado para el uso comercial. • Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas con capacidad física, sensorial o psíquica disminuida o que no tengan la experiencia ni los conocimientos necesarios para usarlo, a no ser que sean vigilados por una persona responsable de su seguridad o de las instrucciones de manejo. • Los niños no podrán jugar con el dispositivo. • El aparato no es adecuado para niños menores de 3 años. • Si lleva usted un marcapasos, prótesis en articulaciones o implantes electrónicos, consulte previamente con su médico. • No se recomienda utilizar este aparato a personas que sufran epilepsia o enfermedades cardíacas. • Utilice el aparato sólo sobre pelo seco y peinado. • No utilice el aparato sobre pelo desgarrado o dañado. • Es imprescindible que al utilizar el peine antipiolhos eléctrico evite el contacto directo de éste con las orejas, los ojos y la boca. En caso de tocar con las piñas recargables puede producir un impulso eléctrico doloroso, aunque sin peligro alguno en cualquier caso. • El peine dispone de extremos redondeados en forma de punta de caña de cordero. Como protección, en caso de comprue siempre que no falta ninguno ni hay ninguno dañado. En caso contrario no debe utilizar el peine antipiolhos. • En caso de que se produzcan fallos, no repare el aparato usted mismo, ya que la garantía perderá su validez. Las reparaciones de be realizárlas únicamente un centro de servicio autorizado. • Usted sólo puede realizar trabajos de limpieza en el aparato. • Mantenga el aparato alejado de superficies calientes, y protegido de la radiación directa del sol. • Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de todo entrara líquido en el aparato, deberá retirarse inmediatamente las piñas y dejar de utilizarlo. Si esto ocurriera, pongáse en contacto con su distribuidor especializado o informemos directamente. En la página de direcciones puede consultar nuestros datos de contacto. • No utilice el aparato si los dientes del peine están dañados, cuando el aparato no funciona perfectamente, o cuando se haya caído al suelo o al agua. • Evite el contacto con agua, especialmente con agua de lluvia, de la ropa, cerdas, alambres, cuerdas, cordones, hilos, etc. • El aparato transmite una sensación de cosquilleo. Esto es normal y no supone ningún peligro. • Limpie minuciosamente el aparato cada vez después de utilizarlo, sobre todo cuando se vaya a tratar con él a otras personas, así disminuirá el riesgo de contagio. • Apague el aparato cuando no lo esté utilizando. • Cuando no utilice el aparato, coloque la caperuza protectora ● sobre éste.

**Dispositivo y elementos de control**

- 1 Interruptor de CON./DESCON.
- 2 Cepillo limpiador
- 3 Cubierta del compartimento de las piñas
- 4 Dientes del peine
- 5 Caperuza protectora

**Suministro de serie**

- peine antipiolhos eléctrico LCS MEDISANA con cepillo limpiador
- 1 pila de 1,5 V (tipo AA, LR6)
- instrucciones de manejo

El embalaje es reutilizable o puede reciclarse. Deshágase del material de embalaje que no se necesite, siguiendo las normas pertinentes. Si al desmontar observara algún daño causado durante el transporte, póngalo inmediatamente en contacto con el comerciante.

**AVERTENCIA**

¡Vigile que el papel del embalaje no vaya a aspirar a las manos de niños! ¡Existe peligro de asfixia!

**Que son los piojos?**

Los piojos son pequeños insectos ápteros que se nutren de la sangre de la cabeza humana. Los piojos completamente adultos tienen en general 2 – 3 mm de longitud y su color varía de blanco grisáceo hasta marrón. Los huevos de los piojos son de color beige amarillado y ahierran a la raíz del pelo sobre el cuero cabelludo. Los piojos se quedan ser 7 – 10 días, las cáscaras blancas que abundan se desmenuzan rápidamente. La infestación abundante afecta a 100 piojos. Si no se toman medidas, la cantidad puede ascender rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza. Los piojos no pueden saltar o volar y por ello cambian de huesped sólo por contacto directo de cabeza con cabeza. No obstante no puede impedirse que los piojos sobrevivan en la ropa por un breve periodo de tiempo. En contra de la creencia popular, pueden sobrevivir cualquier tipo de cabello, no sólo los que estén sucios.

**Particularidades del peine antipiolhos eléctrico LCS MEDISANA**

El peine antipiolhos eléctrico LCS de MEDISANA elimina eficazmente los piojos (sin utilizar productos químicos). Produce una tensión entre los dientes que al contacto mata instantáneamente tanto a los piojos como a los huevos. La aplicación de tensión eléctrica se tan redondeada que es totalmente inocua y no es perceptible para el usuario. Al mismo tiempo se indica la actividad del peine mediante un sonido. Funciona con pilas AA convencionales. El peine antipiolhos eléctrico MEDISANA LCS es adecuado tanto para adultos como para niños mayores de 3 años. El peine también es adecuado para utilizarlo en animales domésticos como perros y gatos.

**ADVERTENCIA AVISO WAARSCHUWING VAROITUS**

Las indicaciones de advertencia se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones. Estas indicaciones de aviso tém de ser compruidas para evitar posibles lesiones do utilizador.

Deze waarschuwingen moeten in acht genomen worden om mogelijk letsel van de gebruiker te verhiinderen.

Noudata näitä varoitushojeita niin voit estää käyttäjän mahdollisen loukkaantumisen tai laitteen vaurioitumisen.

**ATENCIÓN ATENÇÃO OPELATE HUOMIO**

Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato. Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho. Deze aanwijzingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade aan het toestel te verhiinderen.

Noudata näitä ohjeita niin voit estää laitteen mahdollisen vaurioitumisen.

**NOTA NOTA AANWIJZING OHJE**

Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento. Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação. Deze aanwijzingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik.

Näistä ohjeista saat hyödyllistä tietoa asennusta ja käyttöä koskien.

**LOT** Número de LOTE Número de LOTE LOT-nummer LOT-numero

Fabricante Fabricante Producent Laajija

### ES Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior. Si cede el aparato a terceros personas, entregue también estas instrucciones de manejo.

- Utilice el aparato únicamente para el propósito para el que está diseñado, y según las instrucciones de uso. • Si se utiliza para otros fines perderá su validez. • El aparato no está diseñado para el uso comercial. • Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas con capacidad física, sensorial o psíquica disminuida o que no tengan la experiencia ni los conocimientos necesarios para usarlo, a no ser que sean vigilados por una persona responsable de su seguridad o de las instrucciones de manejo. • Los niños no podrán jugar con el dispositivo. • El aparato no es adecuado para niños menores de 3 años. • Si lleva usted un marcapasos, prótesis en articulaciones o implantes electrónicos, consulte previamente con su médico. • No se recomienda utilizar este aparato a personas que sufran epilepsia o enfermedades cardíacas. • Utilice el aparato sólo sobre pelo seco y peinado. • No utilice el aparato sobre pelo desgarrado o dañado. • Es imprescindible que al utilizar el peine antipiolhos eléctrico evite el contacto directo de éste con las orejas, los ojos y la boca. En caso de tocar con las piñas recargables puede producir un impulso eléctrico doloroso, aunque sin peligro alguno en cualquier caso. • El peine dispone de extremos redondeados en forma de punta de caña de cordero. Como protección, en caso de comprue siempre que no falta ninguno ni hay ninguno dañado. En caso contrario no debe utilizar el peine antipiolhos. • En caso de que se produzcan fallos, no repare el aparato usted mismo, ya que la garantía perderá su validez. Las reparaciones de be realizárlas únicamente un centro de servicio autorizado. • Usted sólo puede realizar trabajos de limpieza en el aparato. • Mantenga el aparato alejado de superficies calientes, y protegido de la radiación directa del sol. • Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de todo entrara líquido en el aparato, deberá retirarse inmediatamente las piñas y dejar de utilizarlo. Si esto ocurriera, pongáse en contacto con su distribuidor especializado o informemos directamente. En la página de direcciones puede consultar nuestros datos de contacto. • No utilice el aparato si los dientes del peine están dañados, cuando el aparato no funciona perfectamente, o cuando se haya caído al suelo o al agua. • Evite el contacto con agua, especialmente con agua de lluvia, de la ropa, cerdas, alambres, cuerdas, cordones, hilos, etc. • El aparato transmite una sensación de cosquilleo. Esto es normal y no supone ningún peligro. • Limpie minuciosamente el aparato cada vez después de utilizarlo, sobre todo cuando se vaya a tratar con él a otras personas, así disminuirá el riesgo de contagio. • Apague el aparato cuando no lo esté utilizando. • Cuando no utilice el aparato, coloque la caperuza protectora ● sobre éste.

Para encender el aparato desplaje el interruptor de CON./DESCON. ● Haga delante/atrás. Un zumbido indica que el aparato está funcionando.

3. Disponga el aparato en un ángulo de 45° – 90° y guíelo cuidadosamente a través del pelo.

4. Mientras peina el pelo, el zumbido desaparece momentáneamente cada vez que se elimina un piojo o huevo. Este zumbido no representa un peligro para el usuario si están llenos. Desconecte el peine. Utilice entonces el peine cepillo limpiador. Si se encuentra incorporado en el extremo del mango para limpiar los dientes antipiolhos, desmonte el peine antipiolhos y utilícelo. Tómese el tiempo necesario para peinar el cabello minuciosamente.

5. Después desconecte el aparato y utilícelo a fondo después de utilizarlo. Cuando no utilice el aparato, coloque siempre la caperuza protectora ● sobre este para protegerlo.

6. Retire las piñas antes de limpiar el aparato. Para limpiar la carcasa, utilice un paño o papel suave y seco, y para la limpieza de los dientes del peine, el cepillo entre suministrado.

Por favor no utilice soluciones abrasivas ni cualquier otro detergente para la limpieza, ya que de lo contrario se podría generar corrosión de las superficies.

7. Prevenir una nueva infestación de piojos. Utilizar el peine antipiolhos eléctrico una vez a la semana como control o como medida preventiva.

**Consejos en caso de infestación por piojos**

La utilización del peine antipiolhos eléctrico puede complementarse con la aplicación de productos químicos. En algunos casos puede consultar a un médico. En principio sólo deben utilizarse productos químicos cuando existe realmente una infestación de piojos, debido a los efectos secundarios que pueden producir. Un médico puede comprobarlo y proporcionarle consejos para el tratamiento.

**Limpieza y cuidado**

Una limpieza periódica y un buen mantenimiento aseguran resultados óptimos y alargan la vida útil de su aparato.

Limpie el peine antipiolhos minuciosamente después de cada uso, especialmente cuando se vaya a utilizar en varias personas.

Retire las piñas antes de limpiar el aparato.

Para limpiar la carcasa, utilice un paño o papel suave y seco, y para la limpieza de los dientes del peine, el cepillo entre suministrado.

Por favor no utilice soluciones abrasivas ni cualquier otro detergente para la limpieza, ya que de lo contrario se podría generar corrosión de las superficies.

No exponga el aparato nunca en agua para limpiarlo y asegúrese de que no penetre agua en el mismo.

No exponga el aparato a la radiación solar directa y protéjalo de la humedad ambiental.

Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las piñas al mismo tiempo. En caso contrario existe el peligro de que produzca un derriame del líquido de las pilas.

Guarde el aparato en un lugar limpio, seco y fresco.

**Indicaciones para la eliminación**

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar todos los aparatos eléctricos o electrónicos independientemente de si contienen substancias dañinas o no, en un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos independiente de que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Para más información sobre cómo deshacerse de su aparato, diríjase a su ayuntamiento o a su establecimiento especializado.

**Datos técnicos**

Denominación y modelo: MEDISANA Peine antipiolhos eléctrico LCS

Alimentación: 1,5 V - Pilas (tipo AA, LR6)

Corriente: 100 Watt

Medidad (L x A x A): aprox. 173 x 63 x 23 mm

Peso: aprox. 75 g incl. pila

Id. de artículo: EAN\* : 40 15588 41015 4

**Con vistas a mejoras de la calidad del producto, nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas y de diseño.**

**Condiciones de garantía y reparación**

Le rogamos consulte con su distribuidor especializado o directamente con el centro de servicio técnico en caso de una reclamación. Si tuviera que remitirnos el dispositivo, le recomendamos que incluya una copia del recibo de compra.

En este caso, se aplicarán las siguientes condiciones de garantía:

1. Con relación a los productos de MEDISANA, se ofrece una garantía por un periodo de tres años a partir de la fecha de compra. En caso de una reclamación, la fecha de compra también es adecuado para utilizarlo en animales domésticos como perros y gatos es perceptible para el usuario. Al mismo tiempo se indica la actividad del peine mediante un sonido. Funciona con pilas AA convencionales. El peine antipiolhos eléctrico MEDISANA LCS es adecuado tanto para adultos como para niños mayores de 3 años. El peine también es adecuado para utilizarlo en animales domésticos como perros y gatos.

**Aplicación Poner / sacar las piñas**

Levante la cubierta del compartimento de las piñas ● levántela hacia fuera con la uña el cierre del extremo superior de la tapa y retirándola de la carcasa. Coloque las piñas suministradas (tipo AA LR6). Tenga en cuenta el símbolo (+) de las piñas, tal como se indica en el interior del compartimento de las piñas. Vueva a colocar la cubierta del compartimento de las piñas ● introduciendo primero el gozne en el extremo inferior y a continuación presionando el cierre del extremo superior en la carcasa hasta que encaje. En caso de un cambio de pila proceda del mismo modo. Se recomienda no utilizar pilas recargables. Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las piñas del mismo.

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

**ADVERTENCIA ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS**

- No desmonte las baterías!
- Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- Peligro elevado de fuga del ácido de las baterías en contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
- En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- En el caso de que alguien se tragara una batería, hágala que ir inmediatamente al médico!
- Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- Utilice sólo baterías del mismo tipo, no uso tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!

• Mantenga bien cerrado el compartimento de las pilas!

- Mantenga las baterías del aparato, si no lo va a utilizar durante un tiempo!
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Mantenga las pilas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objetos metálicos para evitar um curto-circuito!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

• Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!

• Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!

- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
-